



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 8951
วันที่ 27 ต.ค. 2552

ที่ กก 5201/ 3049

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

4 ถนนราชดำเนินนอก

กรุงเทพฯ 10100

29

ตุลาคม 2552

สทค.รับที่ 911
วันที่ 27 ต.ค. 52
ททท. 11.30 น.

เรื่อง สรุปรายงานผลการเดินทางไปเป็นประธานพิธีเปิด สำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
ณ เมืองเชียงไฮ้ และกระตุ้นการส่งเสริมการท่องเที่ยวของไทยในสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

27 ต.ค. 2552

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. เอกสารรูปถ่ายการเข้าร่วมงานต่าง ๆ จัดเข้าวาระ.....
2. เอกสารรายงานของสื่อมวลชนในสาธารณรัฐประชาชนจีน
3. เอกสาร TTN China

ตามที่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้เดินทางไปเป็นประธานในการ
ทำพิธีเปิด สำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ณ เมืองเชียงไฮ้ ตลอดจนการหารือกับผู้บริหาร
ระดับสูงของบริษัทนำเที่ยวชั้นนำ และนักธุรกิจที่สำคัญในเมืองกวางโจว ในระหว่างวันที่ 2 - 8 สิงหาคม
2552 เพื่อเจรจากระตุ้นการส่งเสริมการท่องเที่ยวของไทยในสาธารณรัฐประชาชนจีนรวมทั้งการให้
สัมภาษณ์กับสื่อมวลชนของสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อการประชาสัมพันธ์ภาพลักษณ์ของประเทศไทย
ในเชิงบวก นั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย จึงเรียนมาเพื่อ
ขอส่งสรุปรายงานผลการเดินทาง ดังนี้

1. พิธีเปิดการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานเชียงไฮ้

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ได้ทำพิธีเปิด ททท.สำนักงานเชียงไฮ้อย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่
อังคารที่ 4 สิงหาคม 2552 เวลา 11.00 น. ณ ที่ทำการ ททท.สำนักงานเชียงไฮ้ ชั้น 27 อาคาร LCH
Centre โดยมี นายชุมพล ศิลปอาชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ให้เกียรติเป็น
ประธาน โดยแขกผู้มีเกียรติเข้าร่วมงานประกอบด้วย นายเต๋อ ซู หมิง อธิบดีการท่องเที่ยวเชียงไฮ้
นางวิลาวัลย์ ตันวัฒนะพงษ์ ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา นายชลิต มานิตยกุล
กงสุลใหญ่ ณ นครเชียงไฮ้ นางสาวกาญจนา ศิลปอาชา ที่ปรึกษาคณะกรรมการ ททท. คณะกรรมการ
ททท. สื่อมวลชนไทยและสื่อมวลชนจีน ร่วมเป็นสักขีพยานในพิธีเปิด ททท.สำนักงานเชียงไฮ้ ในครั้งนี้

/ททท. สำนักงานเชียงไฮ้...

ททท. สำนักงานเชียงใหม่ เป็นสำนักงานแห่งที่ 2 ของ ททท. ในสาธารณรัฐประชาชนจีน ต่อจาก ททท.สำนักงานปักกิ่ง ซึ่งได้เปิดไปแล้วตั้งแต่ ปี 2545 เขตพื้นที่รับผิดชอบของ ททท.สำนักงาน เชียงใหม่ ประกอบด้วย เทศบาลนครเชียงใหม่ มณฑลฝูเจี้ยน มณฑลหูเป่ย์ มณฑลอานฮุย มณฑลเจียงซู มณฑลเจ้อเจียง มณฑลเจียงซี และมณฑลหูหนาน

ในโอกาสเดินทางไปเปิด ททท. สำนักงานเชียงใหม่ ครั้งนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้ให้สัมภาษณ์สื่อมวลชนที่เชียงใหม่และปักกิ่งเกี่ยวกับสถานการณ์การท่องเที่ยวในประเทศไทยเพื่อส่งเสริมภาพลักษณ์และสร้างความมั่นใจแก่นักท่องเที่ยวที่เดินทางมาประเทศไทย อาทิ โครงการประกันภัยคุ้มครองนักท่องเที่ยวจากเหตุการณ์ เป็นต้น

2. การให้สัมภาษณ์สื่อมวลชนที่เชียงใหม่และปักกิ่ง

สืบเนื่องจากเหตุการณ์วิกฤตทางการเมืองในประเทศไทย และความผันผวนทางด้านเศรษฐกิจที่มีผลกระทบทั่วโลก และการแพร่ระบาดของไข้หวัดสายพันธุ์ใหม่เป็นเหตุให้เกิดผลกระทบกับนักท่องเที่ยวจากสาธารณรัฐประชาชนจีนชะลอการเดินทางมาท่องเที่ยวประเทศไทยเป็นจำนวนมาก ตั้งแต่ต้นปีจนถึงกลางปี

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้ให้สัมภาษณ์กลุ่มหนังสือพิมพ์ที่เมือง เชียงใหม่ และที่ปักกิ่งในประเด็นที่สำคัญ ๆ กล่าวถึงเหตุการณ์วิกฤตทางการเมืองเข้าสู่ภาวะปกติ รัฐบาลสามารถบริหารประเทศได้เป็นอย่างดี รัฐบาลจัดการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนที่ภูเก็ต ในระหว่างวันที่ 22 - 23 กรกฎาคม 2552 ประสบความสำเร็จด้วยดี นอกจากนั้นรัฐบาลยังส่งเสริมให้มีการแข่งขันฟุตบอลระหว่างทีมประเทศไทยกับสโมสร Liverpool จากประเทศอังกฤษ เมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม 2552 ที่กรุงเทพฯ เป็นการแสดงให้เห็นว่าประเทศไทยมีความสงบเรียบร้อยประชาชน ในประเทศยังคงมีความสุขและยังเป็นเมืองท่องเที่ยว

วิกฤตทางด้านเศรษฐกิจนั้นมีผลกระทบไปทั่วโลก แต่สาธารณรัฐประชาชนจีนไม่ได้รับผลกระทบมากนัก นักท่องเที่ยวจากสาธารณรัฐประชาชนจีนยังสามารถเดินทางไปท่องเที่ยวในประเทศ ต่าง ๆ ทั่วโลก รวมทั้งประเทศไทยซึ่งมีสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลาย มีแหล่งท่องเที่ยวที่สวยงาม ทั่วประเทศ ประชาชนคนไทยมีนิสัยโอบอ้อมอารี อาหารไทยเป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยวทั่วโลก โรงแรม ที่พักมีความทันสมัยและมีการบริการเป็นอย่างดี ราคาที่พักไม่แพง ในช่วงเวลานี้โรงแรมที่พักลดราคา ค่าที่พักให้ 50 เปอร์เซ็นต์ (พัก 1 คืน ฟรี 1 คืน) ซึ่งเป็นช่วงที่น่าเดินทางไปประเทศไทยมากที่สุด นอกจากนี้ รัฐบาลยังได้ลดค่าเข้าชมอุทยานแห่งชาติทั่วประเทศ ร้อยละ 50 และลดการชำระ ค่าธรรมเนียมวีซ่าเดินทางเข้าประเทศไทย ไปจนถึงเดือนมีนาคมปีหน้า จึงขอเชิญชวนให้นักท่องเที่ยว จากสาธารณรัฐประชาชนจีนเดินทางไปท่องเที่ยวประเทศไทยมากขึ้น

3. ชี้แจงการเผยแพร่ข่าวการระบาดของไข้หวัดสายพันธุ์ใหม่

ข่าวการระบาดของไข้หวัดสายพันธุ์ใหม่ H1N1 ของประเทศไทยในสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งผู้สื่อข่าวของจีนได้รายงานอย่างกว้างขวางว่าประเทศไทยจะมีผู้ติดเชื้อไข้หวัดสายพันธุ์ใหม่และเสียชีวิต เป็นจำนวนมาก รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้ชี้แจงให้ผู้สื่อข่าวทราบว่า เป็นการรายงานข่าวแบบ Over report ที่ทำให้เกิดความตระหนกตกใจ ท่านรัฐมนตรีฯ ได้ยกตัวอย่างว่า

/ท่านเดินทาง...

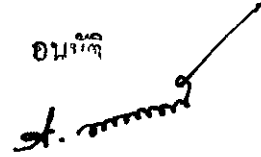
ท่านเดินทางมาถึงเชียงใหม่ ไม่มีใครใส่หน้ากากป้องกันไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่ แต่ข่าวในประเทศไทยก็รายงานว่าสาธารณรัฐประชาชนจีนมีประชาชนติดเชื้อเป็นจำนวนมาก เช่นเดียวกันกับที่สาธารณรัฐประชาชนจีนรายงานว่าประเทศไทยมีผู้ติดเชื้อไข้หวัดใหญ่เป็นจำนวนมาก ซึ่งความจริงไข้หวัดสายพันธุ์ใหม่ก็เป็นเชื้อโรคที่พอจะควบคุมได้ไม่ได้ร้ายแรงอย่างที่เห็น แต่การรายงานข่าวทำให้ดูเหมือนเหตุการณ์ร้ายแรง

4. การหารือกับนักธุรกิจระดับสูงเมืองกวางโจว

การหารือกับนักธุรกิจและผู้บริหารระดับสูงของเมืองกวางโจว Mr. Song Wei ดำรงตำแหน่งเป็น General Manager ของ Group Lingnan ซึ่งเป็นกลุ่มธุรกิจที่สำคัญด้านการท่องเที่ยว เช่น กลุ่มโรงแรม The Grand และกลุ่มบริษัทนำเที่ยว CGZL ซึ่งเป็นบริษัทท่องเที่ยวชั้นนำของเมืองกวางโจว มีสาขาทั่ว 200 แห่ง ทีมงานทลทท.ได้พบกับ Mr. Song Wei และคณะได้เข้าพบ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา และได้เสนอแนะการเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยวจากเมืองกวางโจวมาประเทศไทย โดยปกติ บริษัท CGZL จะส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย ปีละ 30,000 คน และช่วงปลายปีจะเพิ่มนักท่องเที่ยวให้อีกจำนวน 20,000 คน โดยขอให้มีการทำการส่งเสริมการขายร่วมกัน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เห็นด้วยในข้อเสนอและมอบหมายให้บริษัท CGZL และ ททท. ได้ไปหารือกันและทำความตกลงร่วมกัน โดยให้มีรายละเอียดที่สามารถวัดผลได้ ในเรื่องของการเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยว เช่น จำนวนการขอวีซ่าของนักท่องเที่ยวที่เดินทางเข้าประเทศไทย รายชื่อการเดินทางโดยสารการบิน และรายงานของบริษัท เป็นต้น ส่วนงบประมาณให้มีการแชร์ค่าใช้จ่ายคนละครึ่ง และขอให้ใช้แนวทางนี้ส่งเสริมการขายกับบริษัทนำเที่ยวทั่วสาธารณรัฐประชาชนจีน ซึ่งการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ได้เซ็นสัญญากับบริษัท CGZL ในการเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยวให้ได้ 20,000 คน ใน 4 เดือน ระหว่างเดือนกันยายนถึงธันวาคม 2552 นี้เป็นโครงการนำร่อง ดำเนินการในสาธารณรัฐประชาชนจีนและประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก เพื่อให้จำนวนนักท่องเที่ยวจากต่างประเทศเดินทางมาประเทศไทยได้ตามเป้าหมายที่วางไว้

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย จึงขอนำเรียนคณะรัฐมนตรีมาเพื่อทราบสรุปรายงานผลการเดินทางไปเป็นประธานพิธีเปิดสำนักงาน การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ณ เมืองเชียงใหม่ และกระตุ้นการส่งเสริมการท่องเที่ยวของไทยในสาธารณรัฐประชาชนจีน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดทราบ จักขอบคุณยิ่ง

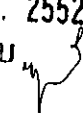
อนันต์
พลตรี 
(นาย ขจรประศาสน์)
รองนายกรัฐมนตรี
๑๖ ต.ค. ๕๒

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
ภูมิภาคเอเชียตะวันออก
โทร. 0 2250 5500 ต่อ 1201
โทรสาร 0 2250 0816

รอง นรม. (สร.3).....

วันที่ ๑๖ ต.ค. ๕๒

ขอแสดงความนับถือ

พล.ต. ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๒๗ ต.ค. ๒๕๕๒ ลงมติว่า
ทราบ 
(นายชุมพล ศิลปอาชา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

เรียน รอง นรม. (พลตรี สนั่น ขจรประศาสน์)

ที่ ๔๖ ๐๕๐๔/๓๓๖๔/ท

กข. ขอให้นำสรุปรายงานการเดินทางไปเป็นประธานพิธีเปิด สำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ณ เมืองเชียงใหม่ และกระตุ้นการส่งเสริมการท่องเที่ยวของไทยในสาธารณรัฐประชาชนจีน เสนอ ครม. ทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นำเรื่องนี้เสนอ ครม. ทราบ ตามที่ กก. เสนอ

ส. -
(นายสุชัย ภูประเสริฐ)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๖ ต.ค. ๒๕๕๒